

Language overview

Vorvertragliche Informationen über verbundene Dienste der ABUS gemäß DATA ACT	2
Pre-contractual information regarding ABUS's related services in accordance with the DATA ACT	5
Información precontractual sobre los servicios asociados de ABUS de conformidad con la DATA ACT	8
Informations précontractuelles relatives aux services associés d'ABUS conformément au DATA ACT	11
Informazioni precontrattuali sui servizi collegati di ABUS ai sensi del DATA ACT	14
Precontractuele informatie over aanverwante diensten van ABUS overeenkomstig de DATA ACT	17
Informacje przedumowne dotyczące powiązanych usług firmy ABUS zgodnie z rozporządzeniem DATA ACT	20
Information före avtalets ingående om ABUS:s tillhörande tjänster enligt DATA ACT	23
Oplysninger før indgåelse af aftale om ABUS' tilknyttede tjenester i henhold til DATA ACT	26

Vorvertragliche Informationen über verbundene Dienste der ABUS gemäß DATA ACT

Gemäß Art. 3 Abs. 3 Data Act (Verordnung (EU) 2023/2854) informieren wir, die ABUS Security Center GmbH & Co. KG (nachfolgend „ABUS,“) den Nutzer nachfolgend über die Datenerfassung, die Zwecke der Verarbeitung und weitere relevante Aspekte der Datenverarbeitung von nicht-personenbezogenen Daten, die wir durch die vom Nutzer genutzten Produkte

- wAppLoxx Pro Control Plus
- TECTIQ Zutrittskontrollzentrale
- Comfion Funk-Sicherheitssystem
- Comfion Pro Funk-Sicherheitssystem
- Secoris Einbruchmeldezentrale (EN2/EN3)

und/oder den verbundenen Dienst ABUS Cloud erlangen.

1. Dateninhaber

Dateninhaber ist:

ABUS Security Center GmbH & Co. KG Linker Kreuthweg 5 86444 Affing E-Mail: dataact@abus.de

2. Produktdaten

Bei der Nutzung des ABUS-Produktes, das mit dem verbundenen Dienst verknüpft ist, erhält ABUS Daten, die das ABUS-Produkt generiert. Weitere Informationen zur Art, dem geschätzten Umfang und der Häufigkeit der Erhebung erhalten Sie unter <https://abus.info/eudataact>. Der Nutzer erhält Zugriff auf diese Daten auf dem unter Ziffer 5 beschriebenen Weg. ABUS speichert die Daten nur so lange, wie dies für die Nutzung des Produkts und der damit verbundenen Dienste notwendig ist oder solange andere zulässige Gründe eine weitere Aufbewahrung erfordern, die sich insbesondere aus den Zwecken in Ziffer 4 ergeben können.

3. Verbundene Dienstdaten

Bei der Nutzung des verbundenen Dienstes werden Daten generiert, die ABUS verarbeitet. Weitere Informationen zur Art, dem geschätzten Umfang und der Häufigkeit der Erhebung erhalten Sie unter <https://abus.info/eudataact>. Der Nutzer erhält Zugriff auf diese Daten auf dem unter Ziffer 5 beschriebenen Weg. ABUS speichert die Daten nur so lange, wie dies für die Nutzung des Produkts und der damit verbundenen Dienste notwendig ist und/oder solange andere zulässige Gründe eine weitere Aufbewahrung erfordern, die sich insbesondere aus den Zwecken in Ziffer 4 ergeben können.

4. Datennutzung

ABUS verwendet die Daten des Nutzers wie nachfolgend angegeben.

0.4.1. Eigennutzung

ABUS verwendet Ihre Daten zu folgenden Zwecken:

- Durchführung von Verträgen mit dem Nutzer oder von Tätigkeiten im Zusammenhang mit solchen Verträgen (z. B. Ausstellung von Rechnungen, Erstellung und Bereitstellung von Berichten oder Analysen, Finanzprognosen, Folgenabschätzungen, Berechnung des Personalsnutzens);

- die Erbringung von Support-, Garantie-, Gewährleistungs- oder ähnlichen Dienstleistungen oder die Beurteilung von Ansprüchen des Nutzers, des Dateninhabers oder Dritter (z. B. in Bezug auf Fehlfunktionen des Produkts) im Zusammenhang mit dem Produkt oder dem zugehörigen Dienst
- die Überwachung und Aufrechterhaltung der Funktionsfähigkeit, der Sicherheit und des Schutzes des Produkts oder der damit verbundenen Dienstleistung sowie die Gewährleistung der Qualitätskontrolle
- Verbesserung der Funktionsweise von Produkten oder damit verbundenen Dienstleistungen, die vom Dateninhaber angeboten werden
- die Entwicklung neuer Produkte oder Dienstleistungen, einschließlich Lösungen im Bereich der künstlichen Intelligenz (KI), durch den Dateninhaber, durch Dritte, die im Auftrag des Dateninhabers handeln in Zusammenarbeit mit anderen Parteien oder durch Zweckgesellschaften (wie Joint Ventures);
- die Zusammenführung dieser Daten mit anderen Daten oder die Erstellung abgeleiteter Daten für jeden rechtmäßigen Zweck, auch mit dem Ziel, diese zusammengeführten oder abgeleiteten Daten an Dritte zu verkaufen oder anderweitig zur Verfügung zu stellen, sofern diese Daten nicht die Identifizierung spezifischer Daten ermöglichen, die dem Dateninhaber von dem angeschlossenen Produkt übermittelt wurden, oder es einem Dritten ermöglichen, diese Daten aus dem Datensatz abzuleiten

0.4.2. Datennutzung durch Dritte

Eine Datenweitergabe durch ABUS an Dritte erfolgt nur zur Erreichung der unter Ziffer 4.1 genannten Zwecke. ABUS hat die Dritten zu diesem Zwecke vertraglich verpflichtet:

- (1) Die Daten ausschließlich zu den oben genannten Zwecken zu verwenden;
- (2) Die Daten nicht dazu zu verwenden Erkenntnisse über die wirtschaftliche Lage, die Vermögenswerte und die Produktionsmethoden des Nutzers oder über die Nutzung des Produkts oder der damit verbundenen Dienstleistung durch den Nutzer in einer Weise zu gewinnen, die die wirtschaftliche Position des Nutzers auf den Märkten, auf denen er tätig ist, beeinträchtigen könnte;
- (3) angemessene Schutzmaßnahmen einzuhalten;
- (4) Die Daten nicht weiterzugeben, sofern dies nicht mit dem Nutzer vertraglich vereinbart wurde oder dieser der Weitergabe anderweitig zugestimmt hat.

ABUS sowie etwaige Dritte sind berechtigt, Verarbeitungsdienste, (z. B. Cloud-Computing-Dienste, einschließlich Infrastruktur als Dienst, Plattform als Dienst und Software als Dienst; Hosting-Dienste oder ähnliche Dienste) nutzen, um die vereinbarten Zwecke gemäß Ziffer 4.1 zu erreichen.

5. Datenzugang und Daten Zugangsverwaltung

Der Nutzer hat die Möglichkeit auf die Daten zuzugreifen und diese ebenso einem Dritten zugänglich zu machen. Der Datenzugang kann wie nachfolgend beschrieben erfolgen:

- Anmeldung bzw. Registrierung eines ABUS Online Accounts unter <https://abus-cloud.com> und anschließende Einsicht der Daten im Webportal.
- Export mittels ABUS-Online Account über API <https://abus-cloud.com/swagger/index.html>

6. Beschwerderecht

Im Falle eines Verstoßes gegen Kapitel II des Data Acts ist der Nutzer berechtigt, eine Beschwerde bei der zuständigen Behörde einzureichen.

7. Geschäftsgeheimnisse

In den Produktdaten sowie in den verbundenen Dienstdaten können Geschäftsgeheimnisse von ABUS enthalten sein. Informationen dazu, ob Daten Geschäftsgeheimnisse enthalten, erhalten Sie unter: <https://abus.info/eudataact>.

8. Vertragsdauer

Die Vereinbarung über die Nutzung der verbundenen Dienste wird auf unbestimmte Zeit geschlossen und tritt mit Erwerb des Produktes bzw. der Registrierung beim jeweiligen verbundenen Dienst in Kraft. Der Vertrag endet mit Verlust des Eigentums des Nutzers am Produkt, Zerstörung des Produktes, oder, wenn die Berechtigung des Nutzers zur Nutzung des Produktes und/oder der verbundenen Dienstleistung entfällt, insbesondere im Falle der Kündigung oder sonstige Beendigung des Hauptvertrags (z.B. Miete).

Das Recht zur Kündigung aus wichtigem Grund bleibt unberührt.

Stand: März 2026

Pre-contractual information regarding ABUS's related services in accordance with the DATA ACT

In accordance with Article 3(3) of the Data Act (Regulation (EU) 2023/2854), we, ABUS Security Center GmbH & Co. KG (hereinafter "ABUS"), hereby inform the user about the collection, purposes of processing, and other relevant aspects of the processing of non-personal data that we obtain through the products

- wAppLoxx Pro Control Plus
- TECTIQ access control panel
- Comfion wireless security system
- Comfion Pro wireless security system
- Secoris intrusion detection control panel (EN2/EN3)

and/or the associated service ABUS Cloud.

1. Data Controller

The data controller is:

ABUS Security Center GmbH & Co. KG Linker Kreuthweg 5 86444 Affing E-Mail: dataact@abus.de

2. Product Data

When using the ABUS product linked to the associated service, ABUS receives data generated by the ABUS product. For more information on the nature, estimated scope, and frequency of data collection, please visit <https://abus.info/eudataact>. The user may access this data as described in Section 5. ABUS stores the data only for as long as is necessary for the use of the product and the associated services, or for as long as other permissible reasons require further retention, which may arise in particular from the purposes set forth in Section 4.

3. Connected Service Data

When using the connected service, data is generated that ABUS processes. For more information on the type, estimated scope, and frequency of data collection, please visit <https://abus.info/eudataact>. The user can access this data via the method described in Section 5. ABUS stores the data only for as long as necessary for the use of the product and the associated services and/or for as long as other permissible reasons require further retention, which may arise in particular from the purposes set forth in Section 4.

4. Data Use

ABUS uses the user's data as specified below.

0.4.1. Own Use

ABUS uses your data for the following purposes:

- To fulfill contracts with the user or to perform activities related to such contracts (e.g., issuing invoices, creating and providing reports or analyses, financial forecasts, impact assessments, calculating personnel benefits);
- Providing support-, warranty, guarantee, or similar services, or assessing claims by the user, the data owner, or third parties (e.g., regarding product malfunctions) in connection with the product or the associated service

- monitoring and maintaining the functionality, security, and protection of the product or the associated service, as well as ensuring quality control;
- Improving the functionality of products or related services offered by the data owner
- The development of new products or services, including artificial intelligence (AI) solutions, by the data owner, by third parties acting on behalf of the data owner, in collaboration with other parties, or through special-purpose entities (such as joint ventures);
- Combining this data with other data or creating derived data for any lawful purpose, including the purpose of selling or otherwise making such combined or derived data available to third parties, provided that this data does not enable the identification of specific data transmitted to the data owner by the connected product or allow a third party to derive such data from the dataset

0.4.2. Use of Data by Third Parties

ABUS will only disclose data to third parties to achieve the purposes specified in Section 4.1. ABUS has contractually obligated these third parties to:

- (1) Use the data exclusively for the purposes specified above;
- (2) Not to use the data to gain insights into the user's financial situation, assets, and production methods, or into the user's use of the product or the associated service, in a manner that could adversely affect the user's economic position in the markets in which the user operates;
- (3) To comply with appropriate safeguards;
- (4) Not to disclose the data unless this has been contractually agreed upon with the user or the user has otherwise consented to such disclosure.

ABUS and any third parties are entitled to use processing services (e.g., cloud computing services, including Infrastructure as a Service, Platform as a Service, and Software as a Service; hosting services, or similar services) to achieve the agreed-upon purposes set forth in Section 4.1.

5. Data Access and Data Access Management

The user has the option to access the data and to make it accessible to a third party. Data access may be granted as described below:

- Sign up or register for an ABUS Online Account at <https://abus-cloud.com> and then view the data on the web portal.
- Export via ABUS Online Account using the API <https://abus-cloud.com/swagger/index.html>

6. Right to File a Complaint

In the event of a violation of Chapter II of the Data Act, the user is entitled to file a complaint with the competent authority.

7. Trade Secrets

The product data and the associated service data may contain trade secrets of ABUS. For information on whether data contains trade secrets, please visit: <https://abus.info/eudataact>.

8. Term of the Agreement

The agreement regarding the use of the associated services is entered into for an indefinite period and takes effect upon purchase of the product or registration with the respective associated service. The contract ends upon the user's loss of ownership of the product, destruction of the product, or if the user's authorization to use the product and/or the associated service ceases, in particular in the event of termination or other termination of the main contract (e.g., lease).

The right to terminate for good cause remains unaffected.

As of: March 2026

Información precontractual sobre los servicios asociados de ABUS de conformidad con la DATA ACT

De conformidad con el artículo 3, apartado 3, de la Ley de Protección de Datos (Reglamento (UE) 2023/2854), nosotros, ABUS Security Center GmbH & Co. KG (en adelante, «ABUS»), informamos al usuario a continuación sobre la recogida de datos, las finalidades del tratamiento y otros aspectos relevantes del tratamiento de datos no personales que obtenemos a través de los productos

- wAppLoxx Pro Control Plus
- Central de control de accesos TECTIQ
- Sistema de seguridad inalámbrico Comfion
- Sistema de seguridad inalámbrico Comfion Pro
- Central de alarma antirrobo Secoris (EN2/EN3)

y/o el servicio asociado ABUS Cloud.

1. Titular de los datos

El titular de los datos es:

ABUS Security Center GmbH & Co. KG Linker Kreuthweg 5 86444 Affing E-Mail: dataact@abus.de

2. Datos del producto

Al utilizar el producto de ABUS vinculado al servicio asociado, ABUS recibe los datos que genera dicho producto. Para obtener más información sobre el tipo, el volumen estimado y la frecuencia de la recogida, consulte <https://abus.info/eudataact>. El usuario podrá acceder a estos datos mediante el procedimiento descrito en el apartado 5. ABUS almacena los datos solo durante el tiempo que sea necesario para el uso del producto y de los servicios asociados, o mientras existan otros motivos legítimos que justifiquen su conservación, los cuales pueden derivarse, en particular, de las finalidades indicadas en el apartado 4.

3. Datos del servicio asociado

Al utilizar el servicio asociado se generan datos que ABUS trata. Para obtener más información sobre el tipo, el volumen estimado y la frecuencia de la recogida de datos, consulte <https://abus.info/eudataact>. El usuario podrá acceder a estos datos mediante el procedimiento descrito en el apartado 5. ABUS almacena los datos únicamente durante el tiempo necesario para el uso del producto y de los servicios asociados y/o mientras existan otros motivos legítimos que justifiquen su conservación, los cuales pueden derivarse, en particular, de las finalidades indicadas en el apartado 4.

4. Uso de los datos

ABUS utiliza los datos del usuario tal y como se indica a continuación.

0.4.1. Uso propio

ABUS utiliza sus datos para los siguientes fines:

- Ejecución de contratos con el usuario o de actividades relacionadas con dichos contratos (por ejemplo, emisión de facturas, elaboración y facilitación de informes o análisis, previsiones financieras, evaluaciones de impacto, cálculo de los beneficios para el personal);

- la prestación de servicios de asistencia-, garantía o similares, o la evaluación de reclamaciones del usuario, del titular de los datos o de terceros (p. ej., en relación con fallos de funcionamiento del producto) en relación con el producto o el servicio asociado;
- la supervisión y el mantenimiento del funcionamiento, la seguridad y la protección del producto o del servicio asociado, así como la garantía del control de calidad;
- la mejora del funcionamiento de los productos o de los servicios asociados ofrecidos por el titular de los datos
- el desarrollo de nuevos productos o servicios, incluidas soluciones en el ámbito de la inteligencia artificial (IA), por parte del titular de los datos, de terceros que actúen por cuenta del titular de los datos, en colaboración con otras partes o a través de entidades creadas al efecto (como empresas conjuntas);
- La combinación de estos datos con otros datos o la creación de datos derivados para cualquier fin lícito, incluso con el objetivo de vender o poner a disposición de terceros dichos datos combinados o derivados, siempre que dichos datos no permitan identificar datos específicos que el titular de los datos haya recibido del producto conectado, ni permitan a un tercero deducir dichos datos a partir del conjunto de datos

0.4.2. Uso de los datos por parte de terceros

ABUS solo cederá datos a terceros para alcanzar los fines mencionados en el apartado 4.1. A tal fin, ABUS ha obligado contractualmente a los terceros a:

- (1) Utilizar los datos exclusivamente para los fines anteriormente mencionados;
- (2) No utilizar los datos para obtener información sobre la situación económica, los activos y los métodos de producción del usuario, ni sobre el uso que este hace del producto o del servicio asociado, de una forma que pudiera perjudicar la posición económica del usuario en los mercados en los que opera;
- (3) cumplir con las medidas de protección adecuadas;
- (4) no ceder los datos, salvo que así se haya acordado contractualmente con el usuario o que este haya dado su consentimiento de otro modo para dicha cesión.

ABUS, así como cualquier tercero, tiene derecho a utilizar servicios de tratamiento (por ejemplo, servicios de computación en la nube, incluidos infraestructura como servicio, plataforma como servicio y software como servicio; servicios de alojamiento o servicios similares) para alcanzar los fines acordados de conformidad con el apartado 4.1.

5. Acceso a los datos y gestión del acceso a los datos

El usuario tiene la posibilidad de acceder a los datos y de ponerlos a disposición de un tercero. El acceso a los datos puede realizarse tal y como se describe a continuación:

- Creación o registro de una cuenta ABUS Online en <https://abus-cloud.com> y posterior consulta de los datos en el portal web.
- Exportación a través de la cuenta online de ABUS mediante API <https://abus-cloud.com/swagger/index.html>

6. Derecho de reclamación

En caso de incumplimiento del capítulo II de la Ley de Protección de Datos, el usuario tiene derecho a presentar una reclamación ante la autoridad competente.

7. Secretos comerciales

Los datos del producto, así como los datos de los servicios asociados, pueden contener secretos comerciales de ABUS. Para saber si los datos contienen secretos comerciales, consulte: <https://abus.info/eudataact>.

8. Duración del contrato

El acuerdo sobre el uso de los servicios asociados se celebra por tiempo indefinido y entra en vigor con la adquisición del producto o con el registro en el servicio asociado correspondiente. El contrato finalizará en caso de pérdida de la propiedad del producto por parte del usuario, destrucción del producto o cuando el usuario deje de estar autorizado a utilizar el producto y/o el servicio asociado, en particular en caso de rescisión u otra forma de extinción del contrato principal (por ejemplo, un contrato de alquiler).

Queda intacto el derecho a la rescisión por causa justificada.

Fecha: Marzo de 2026

Informations précontractuelles relatives aux services associés d'ABUS conformément au DATA ACT

Conformément à l'article 3, paragraphe 3, du Data Act (règlement (UE) 2023/2854), nous, ABUS Security Center GmbH & Co. KG (ci-après « ABUS »), informons l'utilisateur ci-après de la collecte, des finalités du traitement et d'autres aspects pertinents du traitement des données non à caractère personnel que nous obtenons par le biais des produits

- wAppLoxx Pro Control Plus
- Centrale de contrôle d'accès TECTIQ
- Système de sécurité sans fil Comfion
- Système de sécurité sans fil Comfion Pro
- Centrale d'alarme anti-effraction Secoris (EN2/EN3)

et/ou le service associé ABUS Cloud.

1. Responsable du traitement

Le responsable du traitement est :

ABUS Security Center GmbH & Co. KG Linker Kreuthweg 5 86444 Affing E-Mail: dataact@abus.de

2. Données relatives aux produits

Lors de l'utilisation du produit ABUS associé au service, ABUS reçoit les données générées par ce produit. Pour plus d'informations sur la nature, le volume estimé et la fréquence de la collecte, veuillez consulter <https://abus.info/eudataact>. L'utilisateur a accès à ces données selon la procédure décrite au point 5. ABUS ne conserve les données que pendant la durée nécessaire à l'utilisation du produit et des services associés, ou tant que d'autres motifs légitimes justifient leur conservation, notamment ceux découlant des finalités énoncées au point 4.

3. Données relatives au service associé

L'utilisation du service associé génère des données qui sont traitées par ABUS. Pour plus d'informations sur la nature, le volume estimé et la fréquence de la collecte, veuillez consulter <https://abus.info/eudataact>. L'utilisateur peut accéder à ces données selon la procédure décrite au point 5. ABUS ne conserve les données que pendant la durée nécessaire à l'utilisation du produit et des services associés et/ou tant que d'autres motifs légitimes justifient leur conservation, notamment ceux découlant des finalités énoncées au point 4.

4. Utilisation des données

ABUS utilise les données de l'utilisateur comme indiqué ci-dessous.

0.4.1. Utilisation à des fins propres

ABUS utilise vos données aux fins suivantes :

- Exécution de contrats conclus avec l'utilisateur ou d'activités liées à ces contrats (par exemple, établissement de factures, élaboration et mise à disposition de rapports ou d'analyses, prévisions financières, analyses d'impact, calcul des avantages pour le personnel) ;

- la fourniture de services d'assistance-, de garantie, de garantie légale ou de services similaires, ou l'évaluation des réclamations de l'utilisateur, du titulaire des données ou de tiers (par exemple concernant des dysfonctionnements du produit) en rapport avec le produit ou le service associé ;
- la surveillance et le maintien du bon fonctionnement, de la sécurité et de la protection du produit ou du service associé, ainsi que la garantie du contrôle qualité
- l'amélioration du fonctionnement des produits ou des services associés proposés par le titulaire des données
- le développement de nouveaux produits ou services, y compris des solutions dans le domaine de l'intelligence artificielle (IA), par le titulaire des données, par des tiers agissant pour le compte du titulaire des données, en collaboration avec d'autres parties ou par le biais de structures ad hoc (telles que des coentreprises) ;
- le recoupement de ces données avec d'autres données ou la création de données dérivées à toute fin légitime, y compris dans le but de vendre ces données recoupées ou dérivées à des tiers ou de les mettre à leur disposition d'une autre manière, à condition que ces données ne permettent pas d'identifier des données spécifiques transmises au détenteur des données par le produit connecté, ni ne permettent à un tiers de déduire ces données à partir de l'ensemble de données

0.4.2. Utilisation des données par des tiers

ABUS ne transmet des données à des tiers que pour atteindre les finalités mentionnées au point 4.1. À cette fin, ABUS a contractuellement obligé les tiers :

- (1) à utiliser les données exclusivement aux fins susmentionnées ;
- (2) de ne pas utiliser les données pour obtenir des informations sur la situation économique, les actifs et les méthodes de production de l'utilisateur, ou sur l'utilisation du produit ou du service associé par l'utilisateur, d'une manière susceptible de nuire à la position économique de l'utilisateur sur les marchés où il opère ;
- (3) de respecter des mesures de protection appropriées ;
- (4) de ne pas transmettre les données, sauf si cela a été convenu contractuellement avec l'utilisateur ou si celui-ci a donné son accord à la transmission d'une autre manière.

ABUS ainsi que d'éventuels tiers sont autorisés à recourir à des services de traitement (par exemple, des services de cloud computing, y compris l'infrastructure en tant que service, la plateforme en tant que service et le logiciel en tant que service ; des services d'hébergement ou des services similaires) afin d'atteindre les finalités convenues conformément au paragraphe 4.1.

5. Accès aux données et gestion de cet accès

L'utilisateur a la possibilité d'accéder aux données et de les rendre également accessibles à un tiers. L'accès aux données peut s'effectuer comme décrit ci-après :

- Création d'un compte ABUS Online sur <https://abus-cloud.com> et consultation ultérieure des données sur le portail web.
- Exportation via le compte ABUS Online à l'aide de l'API <https://abus-cloud.com/swagger/index.html>

6. Droit de réclamation

En cas de violation du chapitre II de la loi sur les données, l'utilisateur est en droit de déposer une réclamation auprès de l'autorité compétente.

7. Secrets d'affaires

Les données relatives aux produits ainsi que celles relatives aux services associés peuvent contenir des secrets d'affaires d'ABUS. Pour savoir si des données contiennent des secrets d'affaires, veuillez consulter : <https://abus.info/eudataact>.

8. Durée du contrat

Le contrat relatif à l'utilisation des services associés est conclu pour une durée indéterminée et prend effet dès l'achat du produit ou l'inscription au service associé concerné. Le contrat prend fin en cas de perte de la propriété du produit par l'utilisateur, de destruction du produit ou si l'autorisation de l'utilisateur à utiliser le produit et/ou le service associé vient à s'éteindre, notamment en cas de résiliation ou de toute autre cessation du contrat principal (par exemple, un bail).

Le droit de résiliation pour motif grave reste inchangé.

Mise à jour : Mars 2026

Informazioni precontrattuali sui servizi collegati di ABUS ai sensi del DATA ACT

Ai sensi dell'art. 3, comma 3, del Data Act (Regolamento (UE) 2023/2854), noi, ABUS Security Center GmbH & Co. KG (di seguito "ABUS"), informiamo l'utente in merito alla raccolta dei dati, alle finalità del trattamento e ad altri aspetti rilevanti del trattamento dei dati non personali che acquisiamo tramite i prodotti

- wAppLoxx Pro Control Plus
- Centrale di controllo accessi TECTIQ
- Sistema di sicurezza wireless Comfion
- Sistema di sicurezza wireless Comfion Pro
- Centrale di allarme antifurto Secoris (EN2/EN3)

e/o dal servizio collegato ABUS Cloud.

1. Titolare del trattamento

Il titolare del trattamento è:

ABUS Security Center GmbH & Co. KG Linker Kreuthweg 5 86444 Affing E-Mail: dataact@abus.de

2. Dati relativi al prodotto

Durante l'utilizzo del prodotto ABUS collegato al servizio associato, ABUS riceve i dati generati dal prodotto stesso. Per ulteriori informazioni sulla natura, l'entità stimata e la frequenza della raccolta, consultare <https://abus.info/eudataact>. L'utente può accedere a questi dati secondo le modalità descritte al punto 5. ABUS conserva i dati solo per il tempo necessario all'utilizzo del prodotto e dei servizi ad esso collegati o fintantoché altri motivi legittimi ne richiedano l'ulteriore conservazione, che possono derivare in particolare dalle finalità di cui al punto 4.

3. Dati del servizio collegato

Durante l'utilizzo del servizio collegato vengono generati dati che ABUS tratta. Per ulteriori informazioni sulla natura, l'entità stimata e la frequenza della raccolta, consultare <https://abus.info/eudataact>. L'utente può accedere a tali dati secondo le modalità descritte al punto 5. ABUS conserva i dati solo per il tempo necessario all'utilizzo del prodotto e dei servizi ad esso collegati e/o fintantoché altri motivi legittimi ne richiedano l'ulteriore conservazione, che possono derivare in particolare dalle finalità di cui al punto 4.

4. Utilizzo dei dati

ABUS utilizza i dati dell'utente come indicato di seguito.

0.4.1. Utilizzo per scopi propri

ABUS utilizza i dati dell'utente per le seguenti finalità:

- esecuzione di contratti con l'utente o di attività connesse a tali contratti (ad es. emissione di fatture, elaborazione e fornitura di report o analisi, previsioni finanziarie, valutazioni d'impatto, calcolo dei benefici per il personale);
- la fornitura di servizi di assistenza-, garanzia, garanzia legale o simili, oppure la valutazione di reclami da parte dell'utente, del titolare dei dati o di terzi (ad es. in relazione a malfunzionamenti del prodotto) in relazione al prodotto o al servizio associato;

- il monitoraggio e il mantenimento della funzionalità, della sicurezza e della protezione del prodotto o del servizio ad esso associato, nonché la garanzia del controllo di qualità
- il miglioramento del funzionamento dei prodotti o dei servizi correlati offerti dal titolare dei dati
- lo sviluppo di nuovi prodotti o servizi, comprese soluzioni nel campo dell'intelligenza artificiale (IA), da parte del titolare dei dati, di terzi che agiscono per conto del titolare dei dati, in collaborazione con altre parti o tramite entità appositamente costituite (come joint venture);
- l'integrazione di tali dati con altri dati o la creazione di dati derivati per qualsiasi finalità legittima, anche con l'obiettivo di vendere o rendere altrimenti disponibili a terzi tali dati integrati o derivati, a condizione che tali dati non consentano l'identificazione di dati specifici trasmessi al titolare dei dati dal prodotto collegato, né consentano a terzi di ricavare tali dati dal set di dati

0.4.2. Utilizzo dei dati da parte di terzi

La trasmissione dei dati da parte di ABUS a terzi avviene esclusivamente per il raggiungimento delle finalità di cui al punto 4.1. A tal fine, ABUS ha contrattualmente obbligato i terzi a:

- (1) utilizzare i dati esclusivamente per le finalità sopra indicate;
- (2) a non utilizzare i dati per ricavare informazioni sulla situazione economica, sul patrimonio e sui metodi di produzione dell'utente, né sull'utilizzo del prodotto o del servizio ad esso collegato da parte dell'utente, in modo tale da poter compromettere la posizione economica dell'utente nei mercati in cui opera;
- (3) rispettare adeguate misure di protezione;
- (4) non trasmettere i dati, a meno che ciò non sia stato concordato contrattualmente con l'utente o che quest'ultimo non abbia altrimenti acconsentito alla trasmissione.

ABUS, nonché eventuali terzi, hanno il diritto di avvalersi di servizi di trattamento (ad es. servizi di cloud computing, inclusi Infrastructure as a Service, Platform as a Service e Software as a Service; servizi di hosting o servizi simili) al fine di conseguire le finalità concordate ai sensi del punto 4.1.

5. Accesso ai dati e gestione dell'accesso ai dati

L'utente ha la possibilità di accedere ai dati e di renderli accessibili anche a terzi. L'accesso ai dati può avvenire come descritto di seguito:

- Creazione o registrazione di un account ABUS Online all'indirizzo <https://abus-cloud.com> e successiva consultazione dei dati nel portale web.
- Esportazione tramite account online ABUS tramite API <https://abus-cloud.com/swagger/index.html>

6. Diritto di reclamo

In caso di violazione del Capitolo II del Data Act, l'utente ha il diritto di presentare un reclamo all'autorità competente.

7. Segreti commerciali

I dati relativi ai prodotti e ai servizi collegati possono contenere segreti commerciali di ABUS. Per informazioni sulla presenza di segreti commerciali nei dati, consultare: <https://abus.info/eudataact>.

8. Durata del contratto

Il contratto relativo all'utilizzo dei servizi collegati è stipulato a tempo indeterminato ed entra in vigore con l'acquisto del prodotto o con la registrazione al rispettivo servizio collegato. Il contratto cessa in caso di perdita della proprietà del prodotto da parte dell'utente, distruzione del prodotto o decadenza del diritto dell'utente all'utilizzo del prodotto e/ o del servizio collegato, in particolare in caso di risoluzione o altra forma di cessazione del contratto principale (ad es. contratto di locazione).

Rimane impregiudicato il diritto di recesso per giusta causa.

Aggiornato al: Marzo 2026

Precontractuele informatie over aanverwante diensten van ABUS overeenkomstig de DATA ACT

Overeenkomstig artikel 3, lid 3, van de Data Act (Verordening (EU) 2023/2854) informeren wij, ABUS Security Center GmbH & Co. KG (hierna „ABUS“ genoemd), de gebruiker hieronder over de gegevensverzameling, de doeleinden van de verwerking en andere relevante aspecten van de gegevensverwerking van niet-persoonsgebonden gegevens die wij verkrijgen via de door de gebruiker gebruikte producten

- wAppLoxx Pro Control Plus
- TECTIQ toegangscontrolecentrale
- Comfion draadloos beveiligingssysteem
- Comfion Pro draadloos beveiligingssysteem
- Secoris inbraakmeldcentrale (EN2/EN3)

en/of de bijbehorende dienst ABUS Cloud verkrijgen.

1. Verwerkingsverantwoordelijke

De verwerkingsverantwoordelijke is:

ABUS Security Center GmbH & Co. KG Linker Kreuthweg 5 86444 Affing E-Mail: dataact@abus.de

2. Productgegevens

Bij het gebruik van het ABUS-product dat aan de bijbehorende dienst is gekoppeld, ontvangt ABUS gegevens die door het ABUS-product worden gegenereerd. Meer informatie over de aard, de geschatte omvang en de frequentie van de gegevensverzameling vindt u op <https://abus.info/eudataact>. De gebruiker krijgt toegang tot deze gegevens op de in paragraaf 5 beschreven wijze. ABUS bewaart de gegevens slechts zolang dit noodzakelijk is voor het gebruik van het product en de daarmee verbonden diensten, of zolang andere toegestane redenen een verdere bewaring vereisen, die met name kunnen voortvloeien uit de doeleinden in paragraaf 4.

3. Gegevens van de gekoppelde dienst

Bij het gebruik van de gekoppelde dienst worden gegevens gegenereerd die door ABUS worden verwerkt. Meer informatie over de aard, de geschatte omvang en de frequentie van de gegevensverzameling vindt u op <https://abus.info/eudataact>. De gebruiker krijgt toegang tot deze gegevens op de in paragraaf 5 beschreven wijze. ABUS bewaart de gegevens slechts zo lang als nodig is voor het gebruik van het product en de daarmee samenhangende diensten en/of zolang andere toegestane redenen een verdere bewaring vereisen, die met name kunnen voortvloeien uit de doeleinden in paragraaf 4.

4. Gebruik van gegevens

ABUS gebruikt de gegevens van de gebruiker zoals hieronder aangegeven.

0.4.1. Eigen gebruik

ABUS gebruikt uw gegevens voor de volgende doeleinden:

- het uitvoeren van overeenkomsten met de gebruiker of van activiteiten in verband met dergelijke overeenkomsten (bijv. het opstellen van facturen, het opstellen en verstrekken van rapporten of analyses, financiële prognoses, effectbeoordelingen, het berekenen van personeelsvoordelen);
- het verlenen van ondersteuning-, garantie-, waarborg- of soortgelijke diensten, of het beoordelen van vorderingen van de gebruiker, de gegevenshouder of derden (bijv. met betrekking tot storingen van het product) in verband met het product of de bijbehorende dienst;
- het toezicht op en het handhaven van de functionaliteit, de veiligheid en de beveiliging van het product of de daarmee samenhangende dienst, alsmede het waarborgen van de kwaliteitscontrole
- het verbeteren van de werking van producten of daarmee samenhangende diensten die door de gegevenshouder worden aangeboden
- de ontwikkeling van nieuwe producten of diensten, met inbegrip van oplossingen op het gebied van kunstmatige intelligentie (AI), door de gegevenshouder, door derden die namens de gegevenshouder handelen, in samenwerking met andere partijen of via speciaal opgerichte entiteiten (zoals joint ventures);
- het samenvoegen van deze gegevens met andere gegevens of het genereren van afgeleide gegevens voor elk rechtmatig doel, ook met het oog op de verkoop of het op andere wijze ter beschikking stellen van deze samengevoegde of afgeleide gegevens aan derden, mits deze gegevens geen identificatie mogelijk maken van specifieke gegevens die door het aangesloten product aan de gegevenshouder zijn doorgegeven, of het voor een derde mogelijk maken om deze gegevens uit de gegevensset af te leiden

0.4.2. Gebruik van gegevens door derden

ABUS geeft gegevens alleen door aan derden om de in paragraaf 4.1 genoemde doeleinden te bereiken. ABUS heeft de derden contractueel verplicht om:

- (1) de gegevens uitsluitend voor de bovengenoemde doeleinden te gebruiken;
- (2) de gegevens niet te gebruiken om inzichten te verkrijgen in de economische situatie, de activa en de productiemethoden van de gebruiker, of in het gebruik van het product of de daarmee samenhangende dienst door de gebruiker, op een wijze die de economische positie van de gebruiker op de markten waarop hij actief is, zou kunnen schaden;
- (3) passende beschermingsmaatregelen in acht te nemen;
- (4) de gegevens niet door te geven, tenzij dit contractueel met de gebruiker is overeengekomen of de gebruiker op andere wijze toestemming heeft gegeven voor de doorgifte.

ABUS en eventuele derden hebben het recht om verwerkingsdiensten (bijv. cloudcomputingdiensten, waaronder Infrastructure as a Service, Platform as a Service en Software as a Service; hostingdiensten of soortgelijke diensten) te gebruiken om de overeengekomen doeleinden overeenkomstig paragraaf 4.1 te verwezenlijken.

5. Toegang tot gegevens en beheer van de toegang tot gegevens

De gebruiker heeft de mogelijkheid om toegang te krijgen tot de gegevens en deze eveneens aan een derde ter beschikking te stellen. De toegang tot de gegevens kan plaatsvinden zoals hieronder beschreven:

- Aanmelding of registratie van een ABUS Online-account via <https://abus-cloud.com> en vervolgens inzien van de gegevens in het webportaal.
- Export via het ABUS-onlineaccount via API <https://abus-cloud.com/swagger/index.html>

6. Recht op klacht

In geval van een inbreuk op hoofdstuk II van de Data Act heeft de gebruiker het recht om een klacht in te dienen bij de bevoegde autoriteit.

7. Bedrijfsgeheimen

De productgegevens en de gegevens van de gekoppelde diensten kunnen bedrijfsgeheimen van ABUS bevatten. Informatie over de vraag of gegevens bedrijfsgeheimen bevatten, vindt u op: <https://abus.info/eudataact>.

8. Looptijd van de overeenkomst

De overeenkomst inzake het gebruik van de bijbehorende diensten wordt voor onbepaalde tijd gesloten en treedt in werking bij aankoop van het product of bij registratie bij de betreffende bijbehorende dienst. De overeenkomst eindigt bij verlies van het eigendom van het product door de gebruiker, vernietiging van het product, of wanneer het recht van de gebruiker op het gebruik van het product en/of de bijbehorende dienst vervalt, in het bijzonder in geval van opzegging of anderszins beëindiging van de hoofdovereenkomst (bijv. huurovereenkomst).

Het recht op opzegging om dringende redenen blijft onverminderd van kracht.

Stand: Maart 2026

Informacje przedumowne dotyczące powiązanych usług firmy ABUS zgodnie z rozporządzeniem DATA ACT

Zgodnie z art. 3 ust. 3 ustawy o ochronie danych (rozporządzenie (UE) 2023/2854) my, ABUS Security Center GmbH & Co. KG (zwani dalej „ABUS”), informujemy użytkownika o gromadzeniu danych, celach przetwarzania oraz innych istotnych aspektach przetwarzania danych nieosobowych, które pozyskujemy za pośrednictwem produktów

- wAppLoxx Pro Control Plus
- Centrala kontroli dostępu TECTIQ
- Bezprzewodowy system zabezpieczeń Comfion
- Bezprzewodowy system zabezpieczeń Comfion Pro
- Centrala sygnalizacji włamania Secoris (EN2/EN3)

i/lub powiązanej usługi ABUS Cloud.

1. Administrator danych

Administratorem danych jest:

ABUS Security Center GmbH & Co. KG Linker Kreuthweg 5 86444 Affing E-Mail: dataact@abus.de

2. Dane dotyczące produktów

Podczas korzystania z produktu ABUS powiązanego z usługą ABUS otrzymuje dane generowane przez ten produkt. Więcej informacji na temat rodzaju, szacowanego zakresu i częstotliwości gromadzenia danych można znaleźć pod adresem <https://abus.info/eudataact>. Użytkownik uzyskuje dostęp do tych danych w sposób opisany w punkcie 5. ABUS przechowuje dane tylko tak długo, jak jest to konieczne do korzystania z produktu i powiązanych z nim usług lub tak długo, jak inne dopuszczalne powody wymagają dalszego przechowywania, co może wynikać w szczególności z celów określonych w punkcie 4.

3. Dane powiązanej usługi

Podczas korzystania z powiązanej usługi generowane są dane, które przetwarza firma ABUS. Więcej informacji na temat rodzaju, szacowanego zakresu i częstotliwości gromadzenia danych można znaleźć pod adresem <https://abus.info/eudataact>. Użytkownik uzyskuje dostęp do tych danych w sposób opisany w punkcie 5. ABUS przechowuje dane tylko tak długo, jak jest to konieczne do korzystania z produktu i powiązanych z nim usług i/lub tak długo, jak inne dopuszczalne powody wymagają dalszego przechowywania, co może wynikać w szczególności z celów określonych w punkcie 4.

4. Wykorzystanie danych

ABUS wykorzystuje dane użytkownika w sposób określony poniżej.

0.4.1. Wykorzystanie na własne potrzeby

ABUS wykorzystuje dane użytkownika w następujących celach:

- realizacja umów z użytkownikiem lub czynności związanych z takimi umowami (np. wystawianie faktur, sporządzanie i udostępnianie raportów lub analiz, prognoz finansowych, ocen skutków, obliczanie korzyści kadrowych);

- świadczenie usług wsparcia-, usług gwarancyjnych, rękojmiowych lub podobnych, a także rozpatrywanie roszczeń użytkownika, właściciela danych lub osób trzecich (np. w związku z nieprawidłowym działaniem produktu) dotyczących produktu lub powiązanej usługi;
- monitorowanie i utrzymywanie sprawności, bezpieczeństwa oraz ochrony produktu lub powiązanej z nim usługi, a także zapewnienie kontroli jakości;
- ulepszanie funkcjonowania produktów lub powiązanych usług oferowanych przez właściciela danych
- opracowywanie nowych produktów lub usług, w tym rozwiązań w dziedzinie sztucznej inteligencji (AI), przez właściciela danych, przez osoby trzecie działające w imieniu właściciela danych we współpracy z innymi podmiotami lub przez spółki celowe (takie jak spółki joint venture);
- łączenie tych danych z innymi danymi lub tworzenie danych pochodnych w każdym zgodnym z prawem celu, w tym w celu sprzedaży tych połączonych lub pochodnych danych stronom trzecim lub udostępnienia ich w inny sposób, o ile dane te nie umożliwiają identyfikacji konkretnych danych przekazanych właścicielowi danych przez podłączony produkt ani nie pozwalają stronie trzeciej na wywnioskowanie tych danych z zestawu danych

0.4.2. Wykorzystanie danych przez osoby trzecie

Przekazywanie danych przez firmę ABUS osobom trzecim odbywa się wyłącznie w celu realizacji celów wymienionych w punkcie 4.1. Firma ABUS zobowiązała osoby trzecie umową do:

- (1) wykorzystywania danych wyłącznie do wyżej wymienionych celów;
- (2) nie wykorzystywać danych w celu uzyskania informacji na temat sytuacji ekonomicznej, aktywów i metod produkcji użytkownika ani na temat sposobu korzystania przez niego z produktu lub powiązanej usługi w sposób, który mógłby negatywnie wpłynąć na pozycję ekonomiczną użytkownika na rynkach, na których prowadzi on działalność;
- (3) przestrzegać odpowiednich środków ochronnych;
- (4) nie przekazywać danych dalej, o ile nie zostało to uzgodnione z użytkownikiem w umowie lub o ile użytkownik nie wyraził zgody na takie przekazanie w inny sposób.

ABUS oraz ewentualne osoby trzecie są uprawnione do korzystania z usług przetwarzania danych (np. usług przetwarzania w chmurze, w tym infrastruktury jako usługi, platformy jako usługi i oprogramowania jako usługi; usług hostingowych lub podobnych usług) w celu realizacji celów uzgodnionych zgodnie z punktem 4.1.

5. Dostęp do danych i zarządzanie dostępem do danych

Użytkownik ma możliwość uzyskania dostępu do danych, a także udostępnienia ich osobom trzecim. Dostęp do danych może odbywać się w sposób opisany poniżej:

- Zalogowanie się lub rejestracja konta ABUS Online pod adresem <https://abus-cloud.com>, a następnie przeglądanie danych w portalu internetowym.
- Eksport za pośrednictwem konta internetowego ABUS poprzez API <https://abus-cloud.com/swagger/index.html>

6. Prawo do wniesienia skargi

W przypadku naruszenia rozdziału II ustawy o ochronie danych użytkownik ma prawo złożyć skargę do właściwego organu.

7. Tajemnice handlowe

Dane dotyczące produktów oraz powiązanych usług mogą zawierać tajemnice handlowe firmy ABUS. Informacje na temat tego, czy dane zawierają tajemnice handlowe, można uzyskać pod adresem: <https://abus.info/eudataact>.

8. Okres obowiązywania umowy

Umowa dotycząca korzystania z powiązanych usług zostaje zawarta na czas nieokreślony i wchodzi w życie z chwilą nabycia produktu lub rejestracji w danej powiązanej usłudze. Umowa wygasa wraz z utratą przez użytkownika prawa własności do produktu, zniszczeniem produktu lub w przypadku wygaśnięcia uprawnienia użytkownika do korzystania z produktu i/lub powiązanej usługi, w szczególności w przypadku wypowiedzenia lub innego zakończenia umowy głównej (np. umowy najmu).

Nie ma to wpływu na prawo do wypowiedzenia umowy z ważnej przyczyny.

Stan na dzień: Marzec 2026

Information före avtalets ingående om ABUS:s tillhörande tjänster enligt DATA ACT

I enlighet med artikel 3.3 i Data Act (förordning (EU) 2023/2854) informerar vi, ABUS Security Center GmbH & Co. KG (nedan kallat "ABUS"), användaren nedan om insamlingen av uppgifter, syftena med behandlingen och andra relevanta aspekter av behandlingen av icke-personuppgifter som vi erhåller genom de produkter

- wAppLoxx Pro Control Plus
- TECTIQ passerkontrollcentral
- Comfion trådlöst säkerhetssystem
- Comfion Pro trådlöst säkerhetssystem
- Secoris inbrottslarmcentral (EN2/EN3)

och/eller den kopplade tjänsten ABUS Cloud.

1. Registeransvarig

Registeransvarig är:

ABUS Security Center GmbH & Co. KG Linker Kreuthweg 5 86444 Affing E-Mail: dataact@abus.de

2. Produktdata

När ABUS-produkten, som är kopplad till den tillhörande tjänsten, används, erhåller ABUS data som genereras av ABUS-produkten. Mer information om typen, den uppskattade omfattningen och frekvensen av insamlingen finns på <https://abus.info/eudataact>. Användaren får tillgång till dessa uppgifter på det sätt som beskrivs i punkt 5. ABUS lagrar uppgifterna endast så länge som det är nödvändigt för användningen av produkten och de tillhörande tjänsterna, eller så länge andra tillåtna skäl kräver fortsatt lagring, vilket särskilt kan följa av syftena i punkt 4.

3. Uppgifter från den anslutna tjänsten

Vid användning av den anslutna tjänsten genereras uppgifter som ABUS behandlar. Mer information om typ, uppskattad omfattning och frekvens för insamlingen finns på <https://abus.info/eudataact>. Användaren får tillgång till dessa uppgifter på det sätt som beskrivs i punkt 5. ABUS lagrar uppgifterna endast så länge som det är nödvändigt för användningen av produkten och de tillhörande tjänsterna och/eller så länge andra tillåtna skäl kräver fortsatt lagring, vilket särskilt kan härröra från de syften som anges i punkt 4.

4. Användning av uppgifter

ABUS använder användarens uppgifter enligt nedan.

0.4.1. Egen användning

ABUS använder dina uppgifter för följande ändamål:

- Fullgörande av avtal med användaren eller utförande av åtgärder i samband med sådana avtal (t.ex. utfärdande av fakturor, framtagning och tillhandahållande av rapporter eller analyser, finansiella prognoser, konsekvensbedömningar, beräkning av personalfördelar);
- tillhandahållande av support-, garanti-, ansvars- eller liknande tjänster eller bedömning av anspråk från användaren, den registrerade eller tredje part (t.ex. avseende produktfel) i samband med produkten eller den tillhörande tjänsten

- övervakning och upprätthållande av produktens eller den tillhörande tjänstens funktionsduglighet, säkerhet och skydd samt säkerställande av kvalitetskontroll
- förbättring av funktionen hos produkter eller tillhörande tjänster som erbjuds av dataägaren
- utveckling av nya produkter eller tjänster, inklusive lösningar inom artificiell intelligens (AI), av dataägaren, av tredje part som agerar på dataägarens uppdrag i samarbete med andra parter eller genom specialbolag (såsom joint ventures);
- sammanföring av dessa uppgifter med andra uppgifter eller skapande av härledda uppgifter för varje lagligt syfte, även i syfte att sälja eller på annat sätt tillhandahålla dessa sammanförda eller härledda uppgifter till tredje part, förutsatt att dessa uppgifter inte möjliggör identifiering av specifika uppgifter som överförts till uppgiftsinnehavaren från den anslutna produkten, eller gör det möjligt för en tredje part att härleda dessa uppgifter från datamängden

0.4.2. Tredje parts användning av uppgifter

ABUS överlämnar endast uppgifter till tredje part för att uppnå de syften som anges i punkt 4.1. ABUS har i detta syfte avtalsmässigt förpliktat tredje parter att:

- (1) Använda uppgifterna uteslutande för de ovan nämnda syftena;
- (2) att inte använda uppgifterna för att skaffa sig kunskap om användarens ekonomiska situation, tillgångar och produktionsmetoder eller om användarens användning av produkten eller den därmed förknippade tjänsten på ett sätt som skulle kunna påverka användarens ekonomiska ställning på de marknader där denne är verksam;
- (3) att iaktta lämpliga skyddsåtgärder;
- (4) att inte vidarebefordra uppgifterna, såvida detta inte avtalats med användaren eller denne på annat sätt har samtyckt till vidarebefordran.

ABUS samt eventuella tredje parter har rätt att använda bearbetningstjänster (t.ex. molntjänster, inklusive infrastruktur som tjänst, plattform som tjänst och programvara som tjänst; värdtjänster eller liknande tjänster) för att uppnå de överenskomna syftena enligt punkt 4.1.

5. Datatillgång och hantering av datatillgång

Användaren har möjlighet att få tillgång till uppgifterna och även göra dem tillgängliga för en tredje part. Datatillgången kan ske enligt nedanstående beskrivning:

- Registrering av ett ABUS Online-konto på <https://abus-cloud.com> och därefter inblick i uppgifterna via webbportalen.
- Export via ABUS-onlinekonto via API <https://abus-cloud.com/swagger/index.html>

6. Rätt att lämna in klagomål

Vid överträdelse av kapitel II i Data Act har användaren rätt att lämna in ett klagomål till den behöriga myndigheten.

7. Företagshemligheter

Produktdata samt data från de anslutna tjänsterna kan innehålla företagshemligheter som tillhör ABUS. Information om huruvida data innehåller företagshemligheter finns på: <https://abus.info/eudataact>.

8. Avtalets giltighetstid

Avtalet om användning av de tillhörande tjänsterna ingås på obestämd tid och träder i kraft vid köp av produkten eller vid registrering hos respektive tillhörande tjänst. Avtalet upphör att gälla vid förlust av användarens äganderätt till produkten, förstörelse av produkten eller om användarens rätt att använda produkten och/eller den anslutna tjänsten upphör, särskilt vid uppsägning eller annan upphörande av huvudavtalet (t.ex. hyresavtal).

Rätten till uppsägning av väsentlig anledning förblir oförändrad.

Status: Mars 2026

Oplysninger før indgåelse af aftale om ABUS' tilknyttede tjenester i henhold til DATA ACT

I henhold til artikel 3, stk. 3, i Data Act (forordning (EU) 2023/2854) informerer vi, ABUS Security Center GmbH & Co. KG (i det følgende benævnt "ABUS"), brugeren nedenfor om dataindsamlingen, formålene med behandlingen og andre relevante aspekter af databehandlingen af ikke-personoplysninger, som vi indhenter via de produkter

- wAppLoxx Pro Control Plus
- TECTIQ adgangskontrolcentral
- Comfion trådløst sikkerhedssystem
- Comfion Pro trådløst sikkerhedssystem
- Secoris indbrudsalarmcentral (EN2/EN3)

og/eller den tilknyttede tjeneste ABUS Cloud.

1. Dataansvarlig

Dataansvarlig er:

ABUS Security Center GmbH & Co. KG Linker Kreuthweg 5 86444 Affing E-Mail: dataact@abus.de

2. Produktdata

Når ABUS-produktet, der er knyttet til den tilknyttede tjeneste, anvendes, modtager ABUS data, som ABUS-produktet genererer. Yderligere oplysninger om arten, det anslåede omfang og hyppigheden af indsamlingen findes på <https://abus.info/eudataact>. Brugeren får adgang til disse data på den måde, der er beskrevet i punkt 5. ABUS opbevarer kun dataene, så længe det er nødvendigt for brugen af produktet og de tilknyttede tjenester, eller så længe andre berettigede grunde kræver yderligere opbevaring, hvilket især kan følge af formålene i punkt 4.

3. Data fra tilknyttede tjenester

Ved brug af den tilknyttede tjeneste genereres data, som ABUS behandler. Yderligere oplysninger om arten, det anslåede omfang og hyppigheden af indsamlingen findes på <https://abus.info/eudataact>. Brugeren får adgang til disse data på den måde, der er beskrevet i punkt 5. ABUS opbevarer kun dataene, så længe det er nødvendigt for brugen af produktet og de tilknyttede tjenester, og/eller så længe andre tilladte grunde kræver yderligere opbevaring, hvilket især kan følge af formålene i punkt 4.

4. Databrug

ABUS anvender brugerens data som angivet nedenfor.

0.4.1. Egen brug

ABUS anvender dine data til følgende formål:

- Gennemførelse af aftaler med brugeren eller aktiviteter i forbindelse med sådanne aftaler (f.eks. udstedelse af fakturaer, udarbejdelse og tilvejebringelse af rapporter eller analyser, økonomiske prognoser, konsekvensanalyser, beregning af personalegoder);
- levering af support-, garanti-, eftergaranti- eller lignende tjenester eller vurdering af krav fra brugeren, dataejereren eller tredjeparter (f.eks. vedrørende produktfejl) i forbindelse med produktet eller den tilhørende tjeneste

- overvågning og opretholdelse af produktets eller den tilknyttede tjenestes funktionsdygtighed, sikkerhed og beskyttelse samt sikring af kvalitetskontrol
- forbedring af funktionaliteten af produkter eller tilknyttede tjenester, der tilbydes af dataejer
- udvikling af nye produkter eller tjenester, herunder løsninger inden for kunstig intelligens (AI), foretaget af dataejer, af tredjeparter, der handler på vegne af dataejer, i samarbejde med andre parter eller gennem specialformålsselskaber (såsom joint ventures);
- sammenkobling af disse data med andre data eller oprettelse af afledte data til ethvert lovligt formål, herunder med det formål at sælge eller på anden måde stille disse sammenkoblede eller afledte data til rådighed for tredjeparter, forudsat at disse data ikke muliggør identifikation af specifikke data, der er overført til dataejer fra det tilknyttede produkt, eller gør det muligt for en tredjepart at udlede disse data fra datasættet

0.4.2. Tredjeparters brug af data

Videregivelse af data fra ABUS til tredjeparter finder kun sted med henblik på at opfylde de i punkt 4.1 nævnte formål. ABUS har kontraktligt forpligtet tredjeparterne til i denne forbindelse:

- (1) Udelukkende at anvende dataene til de ovennævnte formål;
- (2) ikke at anvende dataene til at indhente oplysninger om brugerens økonomiske situation, aktiver og produktionsmetoder eller om brugerens anvendelse af produktet eller den tilknyttede tjenesteydelse på en måde, der kan skade brugerens økonomiske stilling på de markeder, hvor vedkommende er aktiv;
- (3) at overholde passende beskyttelsesforanstaltninger;
- (4) ikke at videregive oplysningerne, medmindre dette er aftalt kontraktmæssigt med brugeren, eller denne på anden måde har givet sit samtykke til videregivelsen.

ABUS samt eventuelle tredjeparter har ret til at anvende databehandlingsydelser (f.eks. cloud-computing-tjenester, herunder Infrastructure as a Service, Platform as a Service og Software as a Service; hosting-tjenester eller lignende tjenester) for at opfylde de aftalte formål i henhold til punkt 4.1.

5. Adgang til data og administration af dataadgang

Brugeren har mulighed for at få adgang til dataene og ligeledes give en tredjepart adgang til disse. Adgangen til dataene kan ske som beskrevet nedenfor:

- Oprettelse eller registrering af en ABUS Online-konto på <https://abus-cloud.com> og efterfølgende adgang til oplysningerne via webportalen.
- Eksport via ABUS-onlinekontoen via API <https://abus-cloud.com/swagger/index.html>

6. Ret til at indgive klage

I tilfælde af en overtrædelse af kapitel II i Data Act har brugeren ret til at indgive en klage til den kompetente myndighed.

7. Forretningshemmeligheder

Produktdataene samt dataene fra de tilknyttede tjenester kan indeholde forretningshemmeligheder fra ABUS. Oplysninger om, hvorvidt data indeholder forretningshemmeligheder, findes på: <https://abus.info/eudataact>.

8. Kontraktens varighed

Aftalen om brug af de tilknyttede tjenester indgås på ubestemt tid og træder i kraft ved køb af produktet eller ved registrering hos den pågældende tilknyttede tjeneste. Aftalen ophører, når brugeren mister ejendomsretten til produktet, når produktet ødelægges, eller når brugerens ret til at benytte produktet og/eller den tilknyttede tjeneste bortfalder, især i tilfælde af opsigelse eller anden ophævelse af hovedaftalen (f.eks. lejeaftale).

Retten til opsigelse af væsentlig grund forbliver uberørt.

Stand: marts 2026